

Protokoll

Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 114

Sitzung: Dienstag, 26.04.2016

Ort: Sowjethaus Dibbesdorf, Am Markt 6, 38108 Braunschweig

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 20:10 Uhr

Anwesend

Mitglieder

Herr Ulrich Volkmann - SPD

Herr Hans-Georg Backhoff - CDU

Herr Stefan Jung - SPD

Herr Uwe Ohlhafer - B90/GRÜNE

Frau Christiane East - CDU

Frau Anna-Lena Scheeler - SPD

Herr Horst Schmidt - CDU

Frau Yvonne Wilde - CDU

weitere Mitglieder

Herr Thorsten Wendt - CDU

Verwaltung

Herr Helge Ahlborn - Verwaltung

Abwesend

Mitglieder

Frau Gesche Hand - B90/GRÜNE .

weitere Mitglieder

Frau Sonja Brandes - SPD .

Herr Kai Florysiak - SPD .

Herr MdL Gerald Heere - B90/GRÜNE .

Herr Henning Jenzen - BIBS .

Herr Claas Merfort - CDU .

Frau Cornelia Seiffert - SPD .

Herr Jürgen Wendt - CDU .

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

- | | | |
|-------|--|-------------|
| 1 | Eröffnung der Sitzung | |
| 2 | Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 07.03.2016 | |
| 3 | Mitteilungen | |
| 3.1 | Bezirksbürgermeister | |
| 3.2 | Verwaltung | |
| 3.2.1 | Ortseingangsschilder von Braunschweig mit niederdeutscher Kennzeichnung | 15-00671-01 |
| 3.2.2 | Bepflanzung Verbindungsweg Volkmarode-Schapen | 16-01703-01 |
| 4 | Anfragen | |
| 4.1 | Baumpflanzung an der Weddeler Straße gegenüber der Straße Hühnerkamp
Anfrage der SPD und Bündnis 90/ Die Grünen | 16-02065 |
| 4.2 | Maßnahmen zur Umgestaltung des Spielplatzes an der GS Volkmarode
Anfrage der SPD und Bündnis 90/Die Grünen | 16-02067 |
| 4.2.1 | Maßnahmen zur Umgestaltung des Spielplatzes an der GS Volkmarode | 16-02067-01 |
| 4.3 | Wartehäuschen an der Bushaltestelle Buchhorstblick
Anfrage der SPD und Bündnis 90/Die Grünen | 16-02068 |
| 5 | Verwendung von Haushaltsmitteln | |
| 6 | Anträge | |
| 6.1 | Linden für die Lindenallee
Antrag CDU-Fraktion | 16-01718 |
| 6.2 | Elektronisches Laufwerk für die Uhr am Gebäude Schapenstraße 2
Antrag SPD und Bündnis 90/Die Grünen | 16-02069 |
| 6.3 | Rampe für Verbindungsweg Steinkamp / Berliner Straße
Antrag der SPD und Bündnis 90/Die Grünen | 16-02070 |
| 6.4 | Einrichtung eingeschränktes Halteverbot am Kirchweg in Volkmarode
Antrag der SPD und Bündnis 90/Die Grünen | 16-02071 |
| 6.5 | Neupflanzung abgängiger Bäume Weddeler Straße und Albert- | 16-02072 |

Protokoll

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung

Herr Bezirksbürgermeister Volkmann begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit des Stadtbezirksrates fest.

Herr Schmidt nimmt ab 19:35 Uhr an der Sitzung teil.

Es wird nach der vorgeschlagenen Tagesordnung verfahren.

Protokollnotiz: Der Stadtbezirksrat spricht sich einstimmig gegen den von der Verwaltung verteilten Brief der ALFA aus. Er bittet darum, dass künftig keine Parteiwerbung durch die Verwaltung weitergeleitet und verteilt wird.

2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 07.03.2016

Das Protokoll der Sitzung vom 07.03.2016 wird mit einer Änderung genehmigt,
(Seite 2, Nr. 3.1 – ~~ist~~ neu: wird)

Abstimmungsergebnis:

dafür 7 dagegen 0 Enthaltungen 0

3. Mitteilungen

3.1. Bezirksbürgermeister

- Herr Bezirksbürgermeister Volkmann berichtet, dass die im Rahmen der Bürgerhaushaltsberatungen 2015 beschlossene Bank an der Kirchgasse jetzt aufgestellt wird.
- Am Ortseingang Schapen aus Richtung Braunschweig wurde ein privat finanziertes Geschwindigkeitsdisplay installiert.
- Am 8. Juni 2016 findet ab 19:00 Uhr eine Diskussion mit Herrn Ulf Küch, dem Leiter der Kriminalpolizei Braunschweig, im Feuerwehrhaus Volkmarode statt.
- Eine Gesprächsrunde zum Thema „Integrationsbeauftragte / -beauftragter findet am 24. Mai um 19:30 Uhr im Sportheim von Rot-Weiß Volkmarode statt.

3.2. Verwaltung

3.2.1. Ortseingangsschilder von Braunschweig mit niederdeutscher Kennzeichnung 15-00671-01

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme des Fachbereichs Tiefbau und Verkehr zur Kenntnis.

3.2.2. Bepflanzung Verbindungsweg Volkmarode-Schapen 16-01703-01

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme des Fachbereichs Stadtgrün und Sport zur Kenntnis.

4. Anfragen

4.1. Baumpflanzung an der Weddeler Straße gegenüber der Straße Hühnerkamp 16-02065 Anfrage der SPD und Bündnis 90/ Die Grünen

Gemäß Geschäftsordnung erfolgt die Beantwortung der Anfrage in einer der nächsten Sitzungen des Stadtbezirksrates.

4.2. Maßnahmen zur Umgestaltung des Spielplatzes an der GS Volkmarode 16-02067 Anfrage der SPD und Bündnis 90/Die Grünen

Die Anfrage wird mit der Stellungnahme 16-02067-01 beantwortet.

4.2.1. Maßnahmen zur Umgestaltung des Spielplatzes an der GS Volkmarode 16-02067-01

Der Stadtbezirksrat nimmt die Stellungnahme des Fachbereichs Stadtgrün und Sport zur Kenntnis.

4.3. Wartehäuschen an der Bushaltestelle Buchhorstblick 16-02068 Anfrage der SPD und Bündnis 90/Die Grünen

Herr Rade vom Fachbereich Tiefbau und Verkehr teilt zu der Anfrage mit, dass die Planung für den Wetterschutz an der Bushaltestelle Buchhorstblick (stadteinwärts) fertig ist. Mittel sind für den Haushalt 2016 beantragt. Die Aufstellung kann nach Freigabe der Haushaltsmittel erfolgen.

5. Verwendung von Haushaltsmitteln

Beschluss: Entscheidung gem. §93 Abs.1 NkomVG

Die Beschlüsse stehen unter dem Vorbehalt des Inkrafttretens des städtischen Haushalts 2016.

- Heimatverein Volkmarode

Der Heimatverein Volkmarode erhält aus dem bezirklichen Zuschussbudget eine Zuwendung in Höhe von 100,00 € für die Neuauflage der Chronik Ziegelei Moorhütte.

Abstimmungsergebnis:

dafür 8 dagegen 0 Enthaltungen 0

- Ortsbücherei Volkmarode

Die Ortsbücherei Volkmarode erhält aus dem bezirklichen Zuschussbudget eine Zuwendung in Höhe von 300,00 € für die Anschaffung neuer Kinder- und Jugendbücher.

Abstimmungsergebnis:

dafür 7 dagegen 0 Enthaltungen 1

- Ortsbücherei Dibbesdorf

Die Ortsbücherei Dibbesdorf erhält aus dem bezirklichen Zuschussbudget eine Zuwendung in Höhe von 250,00 € für die Anschaffung neuer Bücher.

Abstimmungsergebnis:

dafür 7 dagegen 0 Enthaltungen 1

- Bürgerverein Schapen

Der Bürgerverein Schapen erhält aus dem bezirklichen Zuschussbudget eine Zuwendung in Höhe von 400,00 € zur Anpflanzung von 2 Linden für die Lindenallee. Diese Mittel stellt er dem ausführendem Fachbereich Stadtgrün und Sport zur Verfügung.

Als Mitglied des Vorstands des Bürgervereins nimmt Herr Schmidt nicht an der Beratung und Abstimmung über den Antrag teil.

Abstimmungsergebnis:

dafür 7 dagegen 0 Enthaltungen 0

- Grundschule Volkmarode

Die Grundschule Volkmarode erhält aus dem bezirklichen Budget eine Zuwendung in Höhe von 640,00 € (50,00 € Zuschüsse, 590,00 € Hochbauunterhaltung Friedhöfe) für die Teilnahme an der Projektwoche Waldführerschein.

Als Mitglied der Schulelternschaft nimmt Herr Jung nicht an der Beratung und Abstimmung über den Antrag teil.

Abstimmungsergebnis:

dafür 7 dagegen 0 Enthaltungen 1

- Ortsbücherei Schapen

Die Ortsbücherei Schapen erhält aus dem bezirklichen Budget (Hochbauunterhaltung Friedhöfe) eine Zuwendung in Höhe von 250,00 € für die Anschaffung von Comics.

Abstimmungsergebnis:

dafür 6 dagegen 0 Enthaltungen 2

- Rot Weiß Volkmarode

Der SC Rot-Weiß Volkmarode erhält aus dem bezirklichen Budget (Hochbauunterhaltung Friedhöfe) eine Zuwendung in Höhe von 300,00 € für die Durchführung eines Jazzfrühschoppens.

Als Mitglied des Vorstandes des Vereins nimmt Herr Backhoff nicht an der Beratung und Abstimmung über den Antrag teil.

Abstimmungsergebnis:

dafür 4 dagegen 0 Enthaltungen 3

6. Anträge

6.1. Linden für die Lindenallee Antrag CDU-Fraktion

16-01718

Die Stellungnahme der Verwaltung zur Ablehnung des Antrages vom 21.09.15 begründete sich im Wesentlichen auf die fehlenden Haushaltsmittel für Neuanpflanzungen und für die erforderlichen Wässerungsarbeiten.

Die Kosten für zwei Lindenbäume belaufen sich bei Einkauf durch die Stadt Braunschweig auf ca. 800,00 €.

Da Haushaltsmittel für Neuanpflanzungen nicht zur Verfügung stehen, soll nun die Finanzierung durch Haushaltsmittel des Stadtbezirksrates erfolgen.

Die Wässerungsarbeiten, die für die drei folgenden Jahre nach Bepflanzung notwendig sind, werden vom Bürgerverein Schapen verpflichtend übernommen.

Im vorab stattgefundenen Klärungsgespräch mit dem Fachbereich „Stadtgrün und Sport“ wurde vereinbart, dass der Einkauf und die Bepflanzung dem Fachbereich obliegen.

Da Lindenbäume Namensgeber der Allee sind, diese Straße maßgeblich Hauptzufahrt zu „Schäfer's Ruh“ ist und die Lindenallee unmittelbar am Naturschutzgebiet „Riddagshausen“ grenzt, dient die Neubepflanzung auch der Berechtigung der weiteren Namensführung.

Beschluss: Entscheidung gem. 93 Abs.1 NkomVG

Trotz Ablehnung des Antrages vom 21.09.15 wird nochmals die Neuanpflanzung von zwei Linden als Ersatz für zwei gefällte Linden auf der Lindenallee beantragt.

Hierfür sollen aus dem bezirklichen Budget 400,00 € (200,00 € Grünanlagenunterhaltung sowie 200,00 € aus Grünanlagenunterhaltung Friedhöfe) und 400,00 € Bezuschussung gem. Antrag „Bürgerverein Schapen“, am 26.4.2016 bewilligt, verwendet werden.

Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des Inkrafttretens des städtischen Haushalts 2016.

Abstimmungsergebnis:

dafür 8 dagegen 0 Enthaltungen 0

6.2. Elektronisches Laufwerk für die Uhr am Gebäude Schapenstraße 16-02069
2
Antrag SPD und Bündnis 90/Die Grünen

Der Antrag wird zurückgezogen.

6.3. Rampe für Verbindungsweg Steinkamp / Berliner Straße 16-02070
Antrag der SPD und Bündnis 90/Die Grünen

Die Nutzung des abschüssigen Weges wird durch Personen der genannten Gruppen auf grund der Gefahr von Stürzen vermieden.

Beschluss: Anregung gem. §94 Abs. 3 NKomVG

Die Verwaltung der Stadt Braunschweig wird aufgefordert, auf dem abschüssigen Verbindungsweg zwischen Steinkamp und Berliner Heerstraße eine Rampe für die Nutzung durch Rollstuhlfahrer und Personen mit bereiften Hilfsmitteln wie Kinderwagen oder Rollatoren mit Sicherung zur Berliner Heerstraße zu errichten.

Abstimmungsergebnis:

dafür 8 dagegen 0 Enthaltungen 0

6.4. Einrichtung eingeschränktes Halteverbot am Kirchweg in Volk- 16-02071
marode
Antrag der SPD und Bündnis 90/Die Grünen

Bei der Anlieferung der in diesem Bereich ansässigen Firmen kommt es zu erheblichen Verkehrsstörungen. So fahren die Fahrer zunächst auf das (Privatgrundstück) gegenüber, um dann rückwärts auf den Hof der Firma zu fahren. Der Lkw steht dann in der Regel quer über den Kirchweg und kein anderes Fahrzeug kann passieren.

Für die Anlieger ist das überaus ärgerlich. Die beigefügten Fotos belegen die beschriebene Situation und es kann festgestellt werden, dass es sich um verschiedene Anlieferfirmen handelt. Das wiederum belegt, dass es sich nicht um eine einmalige Störung handelt. Hier muss im Interesse der Anwohner Abhilfe geschaffen werden.

Auf eine entsprechende Anfrage per Email durch den Bezirksbürgermeister wurde bis heute keine Antwort erteilt.

Protokollnotiz: Die Anwohner regen ein Gespräch mit der Verwaltung und den Firmen an.

Beschluss:

Die Verwaltung der Stadt Braunschweig wird aufgefordert zu prüfen, ob im Bereich des Kirchweges 5 - 6, bei Beibehaltung der bestehenden Einbahnstraßenregelung, ein eingeschränktes Halteverbot mit dem Zusatz "Für die Zeit des Be- und Entladens" einzurichten ist. Gleichzeitig bitten wir um Prüfung der rechtlichen Frage, ob der Zeitraum für das Be- und Entladen begrenzt ist?

Abstimmungsergebnis:

dafür 8 dagegen 0 Enthaltungen 0

6.5. Neupflanzung abgängiger Bäume Weddeler Straße und Albert-Spinn-Weg Antrag der CDU-Fraktion

16-02072

Der alte Baumbestand an der Weddeler Straße ist wahrscheinlich durch Wühlmausschäden beeinträchtigt worden, so dass als Ersatz 8 -10 Bäume nachgepflanzt werden müssen, wenn das bisherige Landschaftsbild erhalten bleiben soll.

Über Art und Anzahl der Bäume für die Bepflanzung des Albert-Spinn-Weg sollte ggf. nach einer Ortsbegehung entschieden werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich der Einsatz von Drahtkörben bei der Bepflanzung zur mechanischen Abwehr von Wühlmäusen bewährt hat. Der Baum, bzw. der Wurzelballen wird dadurch rundum geschützt.

Die Finanzierung der Maßnahme sollte aus dem Bürgerhaushalt erfolgen.

Nach dem bisherigen Stand werden die Stadtbezirksräte für das Jahr 2016 zusätzlich zu ihren bisherigen Mitteln erneut rund 125.000,00 € als Bürger-Budget erhalten.

Für den Stadtbezirk Volkmarode sind davon 3.600,00 € vorgesehen.

Beschluss: Entscheidung gem. §93 Abs. 1 NkomVG

Hiermit beschließt der Stadtbezirksrat die Neupflanzung für abgängige Bäume in Höhe von 3.600,00 € an der Weddeler Straße und am Albert-Spinn-Weg aus Mitteln des Bürgerhaushaltes 2016.

Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des Inkrafttretens des städtischen Haushalts 2016.

Abstimmungsergebnis:

dafür 8 dagegen 0 Enthaltungen 0

Ulrich Volkmann
Bezirksbürgermeister

Helge Ahlborn
Bezirksgeschäftsstellenleiter und Protokollführer